

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

## Chambre des Représentants

16 FEBRUARI 1954.

### WETSVOORSTEL

er toe strekkende de voordelen van het Nationaal Werk voor oudstrijders, weggevoerden en politieke gevangenen, ook na 1 Januari 1955 toe te kennen aan alle oudstrijders van de oorlog 1940-1945 die in het bezit zijn van de strijderskaart of die er recht op hebben.

### TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Bij de wet van 28 Maart 1951 werd de werking van het « Nationaal Werk voor oudstrijders, weggevoerden en politieke gevangenen », die tot dan toe beperkt was gebleven tot dezen die zich als dusdanig verdienstelijk hadden gemaakt in de oorlog 1914-1918, uitgebreid tot de oudstrijders, de weerstanders, de politieke gevangenen, de werkweigeraars en de weggevoerden voor de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945.

Door het artikel 2bis dat ingelast werd in de wet van 15 Maart 1938, aangevuld door die van 15 Juli 1939, werd echter aan de werking van het Nationaal Werk een beperking opgelegd welke moet ingaan op 1 Januari 1955.

Wat de oudstrijders betreft betekent deze beperking dat men minstens zes maanden krijgsgevangenschap moet tellen of minstens zes maanden dienst hebben gehad in de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië, in de expeditiestrijdkrachten der weermacht in Belgisch-Congo of, bij beslissing der Belgische overheden, in de geallieerde land-, zee- of luchtmacht.

Door deze bepalingen worden praktisch zeer vele oudstrijders uitgesloten die, in België, deelgenomen hebben aan de achttiendaagse veldtocht.

Dit onderscheid is des te minder te verklaren daar geen enkele minimum-termijn van dienstneming wordt opgelegd aan de andere categorieën als daar zijn : de gewapende weerstanders, de weerstanders door de sluipers en de burgerlijke weerstanders.

Wij menen dat de indeling in twee categorieën van de

16 FÉVRIER 1954.

### PROPOSITION DE LOI

octroyant, également après le 1<sup>er</sup> janvier 1955, le bénéfice des avantages de l'Œuvre nationale des anciens combattants, déportés et prisonniers politiques à tous les anciens combattants de la guerre 1940-1945 qui sont en possession de la carte du combattant ou qui ont droit à celle-ci.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

En vertu de la loi du 28 mars 1951, l'action de l'« Œuvre nationale des anciens combattants, déportés et prisonniers politiques » qui jusqu'à ce moment s'était limitée à ceux dont la conduite en cette qualité avait été méritoire au cours de la guerre 1914-1918, a été étendue aux anciens combattants, aux résistants, aux prisonniers politiques, aux réfractaires et aux déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945.

Toutefois, par l'article 2bis, inséré dans la loi du 15 mars 1938, complétée par celle du 15 juillet 1939, l'action de l'Œuvre Nationale a subi une restriction qui doit prendre cours au 1<sup>er</sup> janvier 1955.

Pour les anciens combattants, cette restriction signifie qu'il faut compter six mois au moins de captivité en qualité de prisonnier de guerre ou avoir servi durant six mois au moins dans les Forces belges stationnées en Grande-Bretagne, dans les forces expéditionnaires de la Force Publique au Congo belge ou, par décision des autorités belges, dans les forces de terre, de mer ou de l'air alliées.

Ces dispositions excluent en pratique un très grand nombre d'anciens combattants ayant participé, en Belgique, à la campagne des dix-huit jours.

Cette discrimination s'explique d'autant moins qu'aucun délai minimum de participation n'est imposé aux autres catégories, telles que celles des résistants armés, des résistants par la presse clandestine ainsi que des résistants civils.

Nous estimons que le classement en deux catégories des

personen die hun leven veil hebben gehad voor de verdediging van het Vaderland allerminst verantwoord is.

Ons voorstel strekt er dan ook toe dit onderscheid af te schaffen en alle oudstrijders die in het bezit zijn van de strijderskaart of die er recht op hebben op gelijke voet te stellen.

personnes ayant risqué leur vie pour la défense de la Patrie ne se justifie nullement.

Notre proposition vise donc à supprimer cette discrimination et à mettre sur un pied d'égalité tous les combattants qui sont en possession de la carte du combattant ou qui ont droit à celle-ci.

J. DE SAEGER.

## WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Littera *b)* en *c)* van de indeling A van artikel 2*bis*, dat door de wet van 28 Maart 1951 werd ingelast in de wet van 15 Maart 1938 tot instelling van het Nationaal Werk voor de oudstrijders, weggevoerden en politieke gevangenen van de oorlog 1914-1918, worden vervangen door volgende tekst :

« *b)* Alle oudstrijders 1940-1945 die in het bezit zijn van de strijderskaart of die er recht op hebben. »

11 Februari 1954.

## PROPOSITION DE LOI

Article unique.

Les littéras *b)* et *c)* du classement A de l'article 2*bis*, insérés par la loi du 28 mars 1951 dans la loi du 15 mars 1938 instituant l'Œuvre Nationale des anciens combattants, déportés et prisonniers politiques de la guerre 1914-1918, sont remplacés par le texte suivant :

« *b)* tous les anciens combattants de 1940-1945 qui sont en possession de la carte de combattant ou qui ont droit à celle-ci. »

11 février 1954.

J. DE SAEGER  
L. KIEBOOMS.  
J. VERROKEN,  
J. STUBBE,  
F. DEVILERS,  
J. PIERS.